

HCMC, May 9, 2023

THÔNG BÁO

ANNOUNCEMENT

Trường Đại học Tư thục Quốc tế Sài Gòn thông báo đến toàn thể sinh viên khóa 15 học tập trung môn Giáo dục Quốc phòng - An ninh như sau:

The Saigon International University would like to formally inform all students of Course 15 about the National Defense and Security Education as follows:

- **Thời gian/Time**

Từ ngày 05/6/2023 - 30/6/2023

From June 5, 2023 to June 30, 2023

- **Địa điểm/Location**

Trung tâm GDQP&AN Trường Quân sự Quân Đoàn 4, số 02, đường T743, phường Bình Hòa, thành phố Thuận An, tỉnh Bình Dương.

The Military Academy of the IV Corps (02 T743 Street, Binh Hoa Ward, Thuan An City, Binh Duong Province)

- **Lưu ý/Notes**

- Sinh viên phải có mặt tại trường vào lúc 6:30

Students are required to be present at SIU at 6:30 a.m.

- Xe đưa rước sinh viên xuất phát vào lúc 7:00

The school buses leave at 7:00 a.m.

- Trang phục: đồng phục của trường

Dress code: School uniform

- Tuân thủ nghiêm túc nội quy, quy định học tập của Trường Quân sự Quân Đoàn 4 trong suốt thời gian học tập

Students must comply with the regulations at the Military Academy of the IV Corps

- Lúc **8:00 -11:00**, ngày **24/5/2023**, tại **Hội trường Shakespeare**, cơ sở Fleming (16 Tổng Hữu Định, P. Thảo Điền, Tp. Thủ Đức) phổ biến **Nội quy học tập GDQP - AN. Cụ thể:**

All students of Course 15 are required to attend the dissemination sessions of Regulations on attending National Defense Education at 8:00-11:00, on May 24, 2023, at Shakespeare Hall, Fleming campus (16 Tong Huu Dinh St., Thao Dien Ward, Thu Duc City) as follows:

- Từ 8:00-9:30: các lớp 22DKD, 22DDN, 22DTM, 22TMDT, 22EMAR, 22DKS, 22LOG1, 22LOG2, 22DLKT

From 8:00 a.m. to 9:30 a.m.: classes 22DKD, 22DDN, 22DTM, 22TMDT, 22EMAR, 22DKS, 22LOG1, 22LOG2, 22DLKT

- Từ 10:00-11:30: các lớp 22TLH, 22DPM, 22MMT, 22DAI, 22HTDL, 22KTDN, 22KTKT, 22TAKD, 22DTA

From 10:00 a.m. to 11:30 a.m.: classes 22TLH, 22DPM, 22MMT, 22DAI, 22HTDL, 22KTDN, 22KTKT, 22TAKD, 22DTA

- Sinh viên nào không tham gia khóa học sẽ tự chịu trách nhiệm về kết quả học tập và những vấn đề liên quan khác.

Students who fail to attend the course take full responsibility for the matter of their academic results and other concerning matters.

THE SAIGON INTERNATIONAL UNIVERSITY

A member of



A partner of

